



9/11 及之後

2020 年冬季

登記系統的研究發現

9/11 與乳癌之間的關聯： 瞭解如何獲得治療

如果您曾經歷 9/11 災難且患有乳癌，您可能有資格獲得世貿中心 (World Trade Center, WTC) 健康計畫的照護。按一下 [這裡](#) 瞭解更多。



*Li J、Brackbill R、Liao T 等。2001 年 9 月 11 日經歷世貿中心恐怖攻擊的救援救災人員及市民的十年癌症發病率。《美國工業醫學期刊》(American Journal of Industrial Medicine)。2016 Sep;59(9):709-21。
<https://doi.org/10.1002/ajim.22638>

PTSD 與粉塵雲曝露增加 中風的風險

接觸 9/11 粉塵雲並經診斷患有 PTSD 會提升中風風險。在美國，中風是導致長期嚴重殘障的首要原因。請在我們的「[News Videos](#)」(新聞影片) 頁面觀看標題為「Higher Risk of Stroke and PTSD」(更高的中風風險與 PTSD) 的影片。

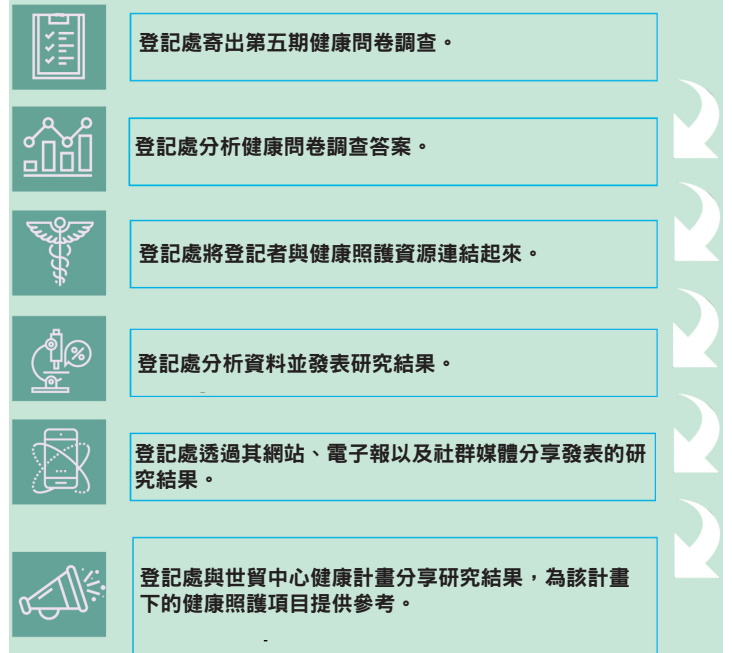


展望未來

即將進行的第五期問卷調查

在數月內，我們將會寄出登記系統的下一份重大健康問卷調查，即第五期 (Wave 5) 問卷調查。我們敦請您完成這份問卷調查。您的答案能夠協助我們更全面地瞭解 9/11 造成的健康影響，也能決定登記者接受照護的方式。

第五期問卷調查流程



觀看感言



觀看登記者如何談論登記系統的重要性。

9/11 的持續健康衝擊

盡早發現皮膚癌

黑色素瘤 (Melanoma) 是一種皮膚癌，且盡早發現便有可能治愈。請造訪 nyc.gov/911health 並搜尋「health materials」（健康資料）以閱讀登記系統針對黑色素瘤所整理的資訊。

加入無紙化運動！

透過電子郵件接收登記系統的問卷調查與溝通信函，包括我們的最新電子季報。您可以提供電子郵件地址，方法包括撥打 866-692-9827，寄送電子郵件至 WTCHRELetter@health.nyc.gov 或造訪 nyc.gov/911health 選擇「Enrollees」（登記者）分頁，接著選擇「Update Contact Information」（更新聯絡人資訊）。

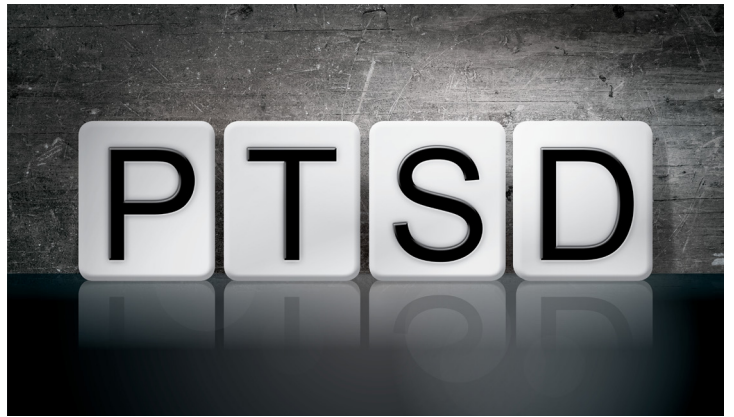


新來信



一聲簡短卻誠摯的感謝！

「我想感謝WTC健康登記系統的持續努力，你們點亮了我們許多人心中一處黑暗角落：PTSD。9/11發生的時候我正身處世貿中心，這讓我永生難忘。多年來，我無法找出抑鬱的根源。作為一名登記者，我終於用上了登記系統所提供的服務，儘管我的生活並不完美（但誰的生活是完美的呢？），但我肯定比過去過得更好了。非常感謝你們。」— T.T.



若要瞭解更多有關 PTSD 及其與 9/11 的關聯，請造訪我們的「[News Videos](#)」（新聞影片）頁面，並在影片說明中搜尋「PTSD」。

需要照護嗎？

如果您是 WTCHR 登記者，且認為您可能會有 9/11 事件相關健康問題，請[寄送電子郵件](#)至登記系統的治療轉介計畫 (Treatment Referral Program)，我們的多語種工作人員將會回覆您。依您的需求、資格以及您受到 9/11 影響的情況，我們會將您轉介至 WTC 倖存者健康計畫或 WTC 救援人員健康計畫。

資源

聯邦[世界貿易中心健康計畫](#)提供監控與治療，包括與 9/11 相關生理與心理健康情況的藥物。不管您現在居住在何地，該計畫都免費為您提供服務。前往 cdc.gov/wtc 線上申請或撥打 888-982-4748，我們會郵寄申請書給您。

若要尋找英文、簡體中文、西班牙文與繁體中文版的健康電子報，請造訪 nyc.gov/911health 並按一下「Research」（研究）分頁，然後按一下「[Publications](#)」（出版品）並選擇「E-newsletter」（電子報）下拉式功能表，以找到 PDF 檔案。